

Fish freezings and stocks

OCTOBER 1977

Congélations et stocks de poisson

OCTOBRE 1977



FISH FREEZINGS AND STOCKS
—
CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

OCTOBER - 1977 - OCTOBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

January - 1978 - Janvier
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 60—No. 10

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Table	Page
Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products	
1. Canada	6
2. Newfoundland	12
3. Maritime Provinces	16
4. Quebec	20
5. Ontario	24
6. Prairie Provinces and Northwest Territories	28
7. British Columbia	32

Tableau	Page
Congélations et stocks de produits congelés de la pêche	
1. Canada	6
2. Terre-Neuve	12
3. Provinces des Maritimes	16
4. Québec	20
5. Ontario	24
6. Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest	28
7. Colombie-Britannique	32

FORWARD

The monthly survey of frozen fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e., 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The corporation now freezes and stores practically 100% of all freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à-d., 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1^{er} mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year-to-date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds — milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	(1)	20	(1)	458	169	433	281
Fillets — Filets	1,230	1,758	26,771	28,550	5,226	2,967	3,856
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,888	2,549	37,679	63,092	4,528	5,586	6,861
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillée	79	91	1,193	1,245	778	1,298	1,035
Fillets — Filets	169	164	2,519	2,669	567	577	647
Blocks and slabs — Blocs et dalles	149	x	2,246	(1)	917	456	547
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	24	20	373	823	609	576	579
Fillets — Filets	4,548	3,447	43,733	39,708	4,918	3,922	4,242
Blocks and slabs — Blocs et dalles	722	829	7,683	8,933	1,387	1,649	1,923
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	(1)	(1)	16	15
Fillets — Filets	126	419	4,796	7,182	1,369	804	1,087
Blocks and slabs — Blocs et dalles	78	216	1,330	3,113	707	520	477
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	4	79	329	539	261	236	245
Fillets — Filets	2	4	43	95	16	51	35
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	(1)	(1)	7	172	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	2B	(1)	7,563	(1)	6,237	2,878	3,374
Fillets (fillets) — Filets (filets)	—	—	(1)	(1)	(1)	430	409
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	63	41	56
Blocks — Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	—	52	(1)	4,799	(1)	58	56
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	3	—	5
Fillets — Filets	255	164	1,640	1,613	223	77	98
Blocks and slabs — Blocs et dalles	70	27	374	293	71	27	25
Pollock — Gouberge:							
Dressed — Habillée	15	—	(1)	62	31	39	30
Fillets — Filets	398	364	4,164	4,762	2,205	437	373
Blocks and slabs — Blocs et dalles	482	716	4,459	6,106	1,919	2,463	2,251
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	1	(1)	698	(1)	66	152
Fillets — Filets	2,453	6,853	45,150	37,191	5,043	4,772	4,615
Blocks and slabs — Blocs et dalles	151	541	1,543	1,266	373	524	480
Turbot (Greenland) — Turbot (Groënland):							
Dressed — Habillé	—	x	(1)	(1)	80	102	56
Fillets — Filets	518	981	5,110	11,803	1,479	1,161	1,864
Blocks and slabs — Blocs et dalles	189	251	3,219	3,537	498	1,437	1,154
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	210	161	1,949	831	321	567	344
Fillets — Filets	42	76	1,018	618	1,253	409	535
Blocks and slabs — Blocs et dalles	94	974	1,391	5,164	436	242	298
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites	(1)	582	(1)	6,850	629	1,032	866
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées	(1)	619	(1)	5,626	533	763	674
Raw, breaded — Crues, panées	(1)	181	(1)	1,748	115	242	199
Raw, unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	49	57	138
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées	(1)	878	(1)	8,089	953	578	574
Raw, breaded — Crues, panées	—	—	—	294	(1)	7	19
Raw, unbreaded — Crues, non panées	—	—	(1)	—	(1)	1	(1)
Other — Autres	3,139	2,242	35,648	12,692	541	466	364

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	9	(1)	207	77	197	127
Fillets - Filets	558	797	12 143	12 948	2 370	1 346	1 750
Blocks and slabs - Blocs et dalles	856	1 156	17 091	28 618	2 054	2 534	3 112
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	36	41	541	565	353	588	469
Fillets - Filets	77	74	1 143	1 212	257	261	293
Blocks and slabs - Blocs et dalles	68	x	1 019	(1)	416	206	249
Flounders and soles(2) - Filets et soles(2):							
Dressed - Habillés	11	9	169	374	276	261	263
Fillets - Filets	2 063	1 563	19 837	18 010	2 231	1 779	1 925
Blocks and slabs - Blocs et dalles	327	376	3 485	4 053	629	748	871
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	(1)	8	6
Fillets - Filets	57	190	2 175	3 255	621	364	493
Blocks and slabs - Blocs et dalles	35	98	603	1 411	321	236	216
Haitout, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	2	36	149	244	118	107	135
Fillets - Filets	1	2	20	43	7	22	25
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	--	(1)	(1)	3	77	(1)
Haitout, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	13	(1)	3 431	(1)	2 829	1 305	1 530
Filets (filets) - Filets (filets)	-	-	(1)	(1)	(1)	196	186
Blocks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	29	19	25
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	24	(1)	2 177	(1)	26	25
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	1	--	2
Fillets - Filets	116	74	744	731	101	35	44
Blocks and slabs - Blocs et dalles	32	12	170	133	32	12	11
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	7	-	(1)	28	14	17	14
Fillets - Filets	181	165	1 889	2 160	1 000	198	169
Blocks and slabs - Blocs et dalles	219	325	2 023	2 769	870	1 118	1 021
Sea fish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	--	(1)	315	(1)	30	68
Fillets - Filets	1 113	3 108	20 480	16 869	2 287	2 165	2 093
Blocks and slabs - Blocs et dalles	68	245	700	573	169	238	218
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	x	(1)	(1)	36	46	26
Fillets - Filets	235	445	2 318	5 353	671	527	845
Blocks and slabs - Blocs et dalles	86	114	1 460	1 603	226	653	523
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	95	73	884	375	146	257	156
Fillets - Filets	19	34	462	282	568	185	242
Blocks and slabs - Blocs et dalles	43	442	631	2 341	198	110	135
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Fish and chips	(1)	264	(1)	3 107	285	468	393
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	281	(1)	2 552	242	346	306
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	82	(1)	794	52	109	89
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	22	27	62
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	398	(1)	3 667	432	262	260
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	133	(1)	3	9
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	(1)	-	(1)	--	(1)
Other - Autres	1 424	1 017	16 170	5 756	245	211	166

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLÉAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smelt) - Congélés - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	609	2,184	41,222	55,638	3,419	1,565	2,451
Fillets - Filets	2,508	6,378	25,569	43,689	3,860	4,223	2,530
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)							
	1,343	803	2,993	5,742	2,541	2,561	2,146
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	(1)	(1)	(1)	(1)	314	319
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	4,627	(1)	10,209	(1)	6,423	2,827	3,094
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	2	5
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	37	22
Coho:							
Dressed - Habillé	610	154	9,190	6,920	6,146	3,945	5,424
Steaks - Tranches	-	-	(1)	(1)	(1)	18	6
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	(1)	25	970	4,848	721	1,783	2,571
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	6	(1)	1,126	(1)	288	470	985
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	6	(1)	156	(1)	131	112	67
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	113	123	6,480	4,776	3,217	3,139	3,866
Fillets - Filets	-	-	(1)	-	(1)	24	30
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	65	27	1,331	1,320	729	785	960
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	90	216	1,954	11,315	279	4,028	4,335
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
	5,517	545	31,416	29,179	17,934	17,170	21,365
Smelt(1) - Éperlans(1):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	1,003	(1)	17,224	(1)	3,274	3,671
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	12	(1)	327	(1)	37	40
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	9	-	9	152	(1)	5
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	-	2,945	(1)	37,351	1,501	4,445	1,832
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	9	(1)	52	(1)	47	21
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	362	28	35,559	9,436	3,134	1,036	1,232
Fillets - Filets	350	128	986	4,722	476	219	237
Blocks and slabs - Blocs et dalles	512	776	4,158	12,029	402	519	954
All sea fish - Total - Tous poissons de mer							
	28,264	40,232	383,826	485,847	77,933	73,549	77,712

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		Septembre 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	276	991	18 698	25 237	1 551	711	1 112
Fillets - Filets	1 138	2 893	11 598	19 816	1 751	1 915	1 147
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)	609	364	1 358	2 605	1 153	1 161	973
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	(1)	(1)	(1)	(1)	143	145
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	2 099	(1)	4 631	(1)	2 913	1 282	1 403
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	1	2
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	16	9
Salmon:							
Dressed - Habillé	277	70	4 169	3 139	2 788	1 789	2 460
Steaks - Tranches	-	-	(1)	(1)	(1)	8	2
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	(1)	11	440	2 198	327	809	1 166
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	3	(1)	511	(1)	131	214	447
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	3	(1)	71	(1)	59	50	30
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	51	56	2 939	2 166	1 459	1 423	1 753
Fillets - Filets	-	-	(1)	-	(1)	11	14
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	29	12	604	599	331	357	436
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	41	98	886	5 131	127	1 828	1 967
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	2 502	247	14 250	13 233	8 135	7 788	9 689
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	455	(1)	7 812	(1)	1 485	1 666
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	5	(1)	150	(1)	17	18
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	4	-	4	69	(1)	2
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	-	1 336	(1)	16 943	681	2 016	831
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	4	(1)	23	(1)	21	10
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	164	13	16 129	4 280	1 422	469	558
Fillets - Filets	159	58	447	2 141	216	100	107
Blocks and slabs - Blocs et dalles	232	352	1 886	5 455	182	236	433
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	12 820	18 241	174 101	220 357	35 350	33 359	35 243

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October — Octobre		Year-to-date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	129	574	2,108	3,972	1,037	1,247	1,361
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	86	1,073	2,307	530	437	412
Meat - Chair	29	86	2,057	1,231	994	865	666
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	1,350	1,666	11,782	16,250	1,698	889	919
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	(1)	77	1,810	3,135	123	139	142
Shrimps - Crevettes	(1)	422	2,377	3,289	2,547	3,133	2,385
Other shellfish - Autres coquillages	3,405	14,989	5,501	27,905	3,912	9,171	4,213
Shellfish - Total - Coquillages	4,913	17,900	26,708	58,089	10,841	15,881	10,098
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	(1)	11	683	632	240	218	348
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	(1)	14	165	264	49	84	42
Filets - Filets	(1)	(1)	226	(1)	57	99	21
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	—	59	60	38	23	22
Filets - Filets	—	—	2	—	10	53	29
Salmon - Saumon:							
Filets - Filets	(1)	41	503	370	119	129	100
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	(1)	4	416	373	193	216	197
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	182	87	128	406	56	39	40
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	182	157	2,182	2,105	762	861	799
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	(1)	430	4,020	5,564	3,230	1,786	1,632
Mackerel - Maquereau	2,630	527	6,708	5,799	6,559	2,181	2,265
Squid - Encornet	767	2,517	6,380	6,920	3,742	3,933	2,822
Capelin - Capelan	—	—	99	333	229	200	132
Other - Autres	(1)	498	1,337	6,222	195	398	524
Animal feed - Aliments pour animaux	1,305	891	8,208	13,464	2,456	2,275	2,183
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	4,702	4,863	26,752	38,302	16,411	10,773	9,355
All types - Total - Tous genres	38,061	63,152	439,468	584,343	105,947	101,064	98,157

See footnote(s) at end of Table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLÉAU 1. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species - Espèces	Freezings - Congélation				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	59	261	956	1 801	470	565	616
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	39	487	1 046	240	197	186
Meat - Chair	13	39	933	559	451	393	302
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	612	756	5 344	7 369	770	403	417
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	35	821	1 423	56	62	65
Shrimps - Crevettes	(1)	191	1 078	1 493	1 155	1 421	1 082
Other shellfish - Autres coquillages	1 544	6 799	2 495	12 656	1 774	4 159	1 911
Shellfish - Total - Coquillages	2 228	8 120	12 115	26 347	4 917	7 200	4 579
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	(1)	5	310	287	109	99	158
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	(1)	6	75	119	22	39	19
Fillets - Filets	(1)	(1)	103	(1)	26	44	10
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	-	27	27	17	10	10
Fillets - Filets	-	-	1	-	5	24	13
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	(1)	19	228	168	54	58	44
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	(1)	1	189	165	88	97	90
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	83	39	58	181	25	17	18
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	83	70	990	947	346	388	362
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	(1)	195	1 823	2 522	1 465	810	740
Mackerel - Maquereau	1 193	239	3 043	2 631	2 975	989	1 026
Squid - Encornet	348	1 142	2 894	3 139	1 697	1 783	1 280
Capelin - Capelan	-	-	45	151	104	91	60
Other - Autres	(1)	226	606	2 820	88	181	238
Animal feed - Aliments pour animaux	592	404	3 723	6 109	1 114	1 032	991
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	2 133	2 206	12 135	17 372	7 444	4 886	4 335
All types - Total - Tous genres	17 264	28 637	199 339	265 023	48 057	45 833	44 519

(1) Confidential, included with "other". - Confidentiel, inclus avec "autres". (2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats. (3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures. (4) See page 5, paragraph 4. - Voir page 5 au paragraphe 4. (5) Data not applicable due to the exclusion of data for all areas under the jurisdiction of the Freshwater Fish Marketing Corporation. Freshwater Fish data not included in total. See page 5, paragraph 4. - Les données n'ont pas lieu de figurer par suite de l'exclusion des données en vertu de la Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce. Le poisson d'eau douce n'est donc pas inclus dans le total. Voir page 5 au paragraphe 4.

Note: In tables where commodity breakdowns do not add to totals, differences are due to rounding. - Nota: Dans certains tableaux sur la préparation des marchandises, les totaux peuvent ne pas correspondre, à la somme des éléments, à cause de l'arrondissement des chiffres.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October -		Year-to date -		October 31 -		September 30 -
	Octobre		Total cumulatif		31 octobre		30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	613	x	14,914	x	2,208	1,040	1,435
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,194	1,159	30,188	47,491	1,956	3,807	5,186
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	x	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	3,667	2,485	34,471	29,853	2,210	1,700	2,019
Blocks and slabs - Blocs et dalles	564	439	6,430	6,679	876	1,258	1,578
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	5	13	68	59	8	14	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2	18	34	95	12	28	25
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	4	79	(1)	521	45	70	59
Fillets - Filets	--	(1)	(1)	(1)	-	3	7
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	(1)	(1)	(1)	(1)	1	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	215	107	986	748	194	57	60
Blocks and slabs - Blocs et dalles	70	27	366	146	69	27	25
Pollock - Goberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	1	13	(1)	43	5	19	11
Blocks and slabs - Blocs et dalles	3	6	(1)	51	9	21	23
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	616	2,386	22,089	15,329	1,317	1,812	1,806
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6	15	(1)	256	62	59	88
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	384	651	3,974	9,631	656	506	803
Blocks and slabs - Blocs et dalles	165	231	3,096	3,060	424	1,062	1,069
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	37	848	902	400	463	563
Fillets - Filets	x	--	60	52	29	3	--
Blocks and slabs - Blocs et dalles	13	88	1,043	501	41	53	44
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	x	-	x	-	(1)	-	-
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	x	x
Raw, breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	x	x
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	x	x
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	x	-	-	-
Other - Autres	6	7	x	205	82	26	21

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	278	x	6 765	x	1 002	472	651
Blocks and slabs - Blocs et dalles	542	526	13 693	21 542	887	1 727	2 352
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	x	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	1 663	1 127	15 636	13 541	1 002	771	916
Blocks and slabs - Blocs et dalles	256	199	2 917	3 030	397	571	716
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	2	6	31	25	4	6	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	8	15	42	5	13	7
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	2	36	(1)	236	20	32	27
Fillets - Filets	--	(1)	(1)	(1)	-	1	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	(1)	(1)	(1)	(1)	--	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	98	49	447	339	88	26	27
Blocks and slabs - Blocs et dalles	32	12	166	67	31	12	11
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	1	6	(1)	19	2	9	5
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	3	(1)	22	4	10	10
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	279	1 082	10 019	6 953	597	822	819
Blocks and slabs - Blocs et dalles	3	7	(1)	115	28	27	40
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	174	295	1 803	4 368	298	230	364
Blocks and slabs - Blocs et dalles	75	105	1 404	1 388	192	482	485
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	17	385	409	181	210	256
Fillets - Filets	x	--	27	23	13	1	--
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6	40	473	226	19	24	20
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:	x	-	x	-	(1)	-	-
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	x	x
Raw, breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	x	x
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	x	x
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	x	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	3	3	x	92	37	12	10

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -							
Conclusé - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	538	(1)	2,599	(1)	577	579	323
Fillets - Filets	2,161	(1)	x	(1)	2,959	2,648	508
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	1,186	675	x	(1)	1,367	2,062	1,717
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	(1)	x	(1)	75	116	(1)
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	498	x	14,119	376	221	440
Fillets - Filets	174	3,320	x	10,119	105	92	106
Blocks and slabs - Blocs et dalles	510	251	x	4,081	402	268	9
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	12,227	13,176	133,773	157,060	16,464	18,122	17,964
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	(1)	74	(1)	(1)	(1)	218	475
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-	(1)	(1)	-	-	-
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	--	(1)	--	(1)	--	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	(1)	-	-	-
Shrimps - Crevettes	(1)	221	(1)	(1)	(1)	153	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	3,108	14,929	6,734	28,888	3,633	8,734	3,889
Shellfish - Total - Coquillages	3,108	15,224	6,734	28,888	3,633	9,105	4,364
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	x	--	x	--	--	--	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	--	x	x	x	--	-
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	x	x	x	8	x	x	--
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	x	x	x	3	x	--
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	51	x	x	x	1,429	x	735
Mackerel - Maquereau	721	(1)	1,320	x	1,090	412	411
Squid - Encornet	725	2,356	5,428	6,510	2,890	3,662	2,512
Capelin - Capelan	-	-	99	333	228	200	132
Other - Autres	-	45	x	290	-	-	x
Animal feed - Aliments pour animaux	x	x	x	x	63	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	5,700	x	3,988
All types - Total - Tous genres	17,167	31,359	151,044	202,202	25,800	32,958	24,316

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Concluded

TABLERAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	244	(1)	1 179	(1)	262	263	147
Fillets - Filets	980	(1)	x	(1)	1 342	1 201	230
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)	538	306	x	(1)	620	935	779
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	(1)	x	(1)	34	53	(1)
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	226	x	6 405	171	100	199
Fillets - Filets	79	1 506	x	4 588	48	42	48
Blocks and slabs - Blocs et dalles	231	114	x	1 850	182	122	4
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	5 546	5 977	60 677	71 229	7 468	8 220	8 148
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	(1)	34	(1)	(1)	(1)	99	215
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-	(1)	(1)	-	-	-
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	--	(1)	--	(1)	--	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	(1)	-	-	-
Shrimps - Crevettes	(1)	100	(1)	(1)	(1)	69	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	1 410	6 772	3 054	13 102	1 648	3 962	1 765
Shellfish - Total - Coquillages	1 410	6 906	3 054	13 102	1 648	4 130	1 980
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	x	--	x	--	--	--	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	--	x	x	x	--	-
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	x	x	x	4	x	x	--
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	x	x	x	1	x	--
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	23	x	x	x	648	x	333
Mackerel - Maquereau	327	(1)	599	x	494	187	186
Squid - Encornet	329	1 069	2 462	2 953	1 311	1 661	1 139
Capelin - Capelan	-	-	45	151	103	91	60
Other - Autres	-	20	x	132	-	-	x
Animal feed - Aliments pour animaux	x	x	x	x	29	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	2 585	x	1 808
All types - Total - Tous genres	7 787	14 224	68 509	91 699	11 702	14 953	11 936

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	Octobre		Total cumulatif		31 octobre		30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	42	(1)
Fillets - Filets	478	944	(1)	14,219	1,400	926	939
Blocks and slabs - Blocs et dalles	348	979	(1)	11,479	1,620	889	855
Flounders and soles(2) - Fléts et soles(2):							
Dressed - Habillés	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	20
Fillets - Filets	600	(1)	(1)	(1)	816	518	522
Blocks and slabs - Blocs et dalles	121	359	1,000	1,865	243	214	201
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	—	—	—	(1)	—	—	—
Fillets - Filets	121	406	4,728	7,122	957	507	688
Blocks and slabs - Blocs et dalles	73	198	1,293	2,522	518	432	406
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	(1)	7	(1)	13
Fillets - Filets	2	4	(1)	(1)	4	(1)	4
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	—	—	—	—	—
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	—	—	—	—	—	—	—
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets - Filets	40	57	(1)	862	26	18	—
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	(1)	146	(1)	—	—
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	—	(1)	(1)	(1)	—	—
Fillets - Filets	357	348	4,028	4,603	2,030	280	245
Blocks and slabs - Blocs et dalles	289	650	3,956	4,167	1,497	399	494
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	—	—	(1)	(1)	—	(1)	—
Fillets - Filets	1,404	3,847	19,562	13,773	3,069	1,770	1,444
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	406	(1)	589	194	93	2
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets - Filets	29	141	(1)	547	35	49	53
Blocks and slabs - Blocs et dalles	20	16	114	93	33	15	7
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	167	166	746	1,286	233	333	146
Fillets - Filets	x	736	18,060	6,955	152	37	49
Blocks and slabs - Blocs et dalles	101	886	7,072	2,656	311	187	33
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	(1)	x	(1)	x	(1)	121	53
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	x	(1)	x	(1)	86	95
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	x	(1)	x	—	—	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	x	(1)	x	203	134	179
Raw, breaded - Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	1,704	x	15,217	x	618	404	382
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	(1)	1,634	(1)	(1)	245	500	(1)
Fillets - Filets	311	3,135	18,195	33,264	725	1,446	1,940
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	157	128	1,102	3,209	758	254	223
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	(1)	—	165	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Continued

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	Octobre		Total cumulatif		31 octobre		30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	19	(1)
Fillets - Filets	217	428	(1)	6 450	635	420	426
Blocks and slabs - Blocs et dalles	158	444	(1)	5 207	735	403	388
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillée	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	9
Fillets - Filets	272	(1)	(1)	(1)	370	235	237
Blocks and slabs - Blocs et dalles	55	163	454	846	110	97	91
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	-	-	-
Fillets - Filets	55	184	2 145	3 230	434	230	312
Blocks and slabs - Blocs et dalles	33	90	586	1 144	235	196	184
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	3	(1)	6
Fillets - Filets	1	2	(1)	(1)	2	(1)	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets (fillers) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Scam catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	18	26	(1)	392	12	8	16
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	(1)	66	(1)	-	-
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	-	(1)	(1)	(1)	-	-
Fillets - Filets	162	158	1 827	2 088	921	127	111
Blocks and slabs - Blocs et dalles	131	295	1 794	1 890	679	181	224
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	(1)	(1)	-	(1)	-
Fillets - Filets	637	1 745	8 873	6 247	1 392	803	655
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	184	(1)	267	88	42	1
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	13	64	(1)	248	16	22	24
Blocks and slabs - Blocs et dalles	9	7	52	42	15	7	3
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	76	75	338	584	106	151	66
Fillets - Filets	x	334	8 192	3 156	69	17	22
Blocks and slabs - Blocs et dalles	46	402	3 208	1 205	141	85	15
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poissons et frites	(1)	x	(1)	x	(1)	55	24
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	x	(1)	x	(1)	39	43
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	x	(1)	x	-	-	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	x	(1)	x	92	61	81
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	773	x	6 902	x	280	183	173
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	(1)	741	(1)	(1)	111	227	(1)
Fillets - Filets	141	1 422	8 253	15 088	329	656	880
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	71	58	500	1 456	344	115	101
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	-	75	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Continued

TABLÉAU 3. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélation				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Conclued - Poissons de cer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
Pelagic and estuarial - Conclued - Poissons pé- lagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
Chum, dressed - Kéta, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Coho, dressed - Coho, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified (all forms) - Non classé (toutes formes)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	-	-	-
Mussels(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	81	(1)	(1)	99	73	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)	-
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	152	-	-
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	--	(1)	(1)	(1)	1,314	(1)	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	120	2,780	24,915	59,598	121	4,189	3,075
Filets - Filets	176	-	308	4,081	192	13	13
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	525	x	7,462	-	251	820
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	6,677	20,957	122,921	196,376	17,572	14,345	12,936
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes							
Whole - Entiers	(1)	86	(1)	1,179	209	53	77
Meat - Chair	(1)	86	(1)	707	450	115	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	1,340	1,649	(1)	(1)	1,362	553	617
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	(1)	(1)	(1)	(1)	57	44	68
Other shellfish - Autres coquillages	167	179	16,871	21,755	284	232	412
Shellfish - Total - Coquillages	1,529	2,469	16,871	23,641	2,620	1,312	1,425
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	24	11	677	(1)	117	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	4	-	x	(1)	26	-	-
Filets - Filets	-	-	x	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	(1)	(1)	(1)	(1)	112	99	64
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	44	71	493	1,225	24	64	61
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	72	82	1,231	1,225	279	163	125
Frozen bait and animal feed - Boette et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boette:							
Herring - Hareng	666	254	(1)	x	1,376	468	542
Mackerel - Maquereau	1,909	(1)	5,388	x	5,467	1,768	1,839
Other - Autres	42	1,137	4,197	5,305	884	x	676
Animal feed - Aliments pour animaux	46	289	x	x	2,024	x	1,867
Frozen bait and animal feed - Total - Boette et aliments pour animaux, congelés	2,663	1,680	x	18,267	9,751	4,176	4,924
All types - Total - Tous genres	10,941	25,188	154,418	239,509	30,222	19,996	19,410

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Concluded

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum, dressed - Kéta, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Coho, dressed - Coho, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified (all forms) - Non classé (toutes formes)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	-	-	-
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	37	(1)	(1)	45	33	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	(1)	(1)	(1)	--	(1)	-
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	70	-	-
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	--	(1)	(1)	(1)	596	(1)	(1)
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	54	1 261	11 301	27 034	55	1 900	1 395
Filletts - Filets	80	-	140	1 851	87	6	6
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	238	x	3 385	-	114	372
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	3 029	9 506	55 756	89 079	7 971	6 507	5 867
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	10	213	(1)	(1)	117	143	114
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	39	(1)	535	95	24	35
Meat - Chair	(1)	39	(1)	321	204	52	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	608	748	(1)	(1)	618	251	280
Breaded, raw or cooked - Panés, crus et cuits ..	(1)	(1)	(1)	(1)	26	20	31
Other shellfish - Autres coquillages	76	81	7 653	9 868	129	105	187
Shellfish - Total - Coquillages	694	1 120	7 653	10 724	1 189	595	647
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	-	-	-	-	-	-	-
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	11	5	307	(1)	53	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	2	-	x	(1)	12	-	-
Filletts - Filets	-	-	x	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	(1)	(1)	(1)	(1)	51	45	29
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	20	32	224	555	11	29	28
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	33	37	558	555	127	74	57
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	302	115	(1)	x	624	212	246
Mackerel - Maquereau	866	(1)	2 444	x	2 480	802	834
Other - Autres	19	516	1 904	2 406	401	x	307
Animal feed - Aliments pour animaux	21	131	x	x	918	x	847
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1 208	762	x	8 286	4 423	1 894	2 234
All types - Total - Tous genres	4 964	11 425	70 044	108 644	13 710	9 070	8 805

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec
 TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	—		—		—		—
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	—	x	x	(1)	60	(1)	(1)
Filletts - Filets	x	(1)	x	(1)	1,268	576	1,076
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	(1)	x	(1)	613	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	—	—	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets	x	(1)	x	(1)	719	971	879
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	—	—	x	—	10	(1)	(1)
Filletts - Filets	—	—	—	1	218	153	176
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	—	327	(1)	—	—
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	—	—	x	(1)	117	(1)	(1)
Filletts - Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	149	83	78
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	—	—	—	—	—	(1)	—
Steaks - Tranches	—	—	—	—	(1)	(1)	x
Blocks - Blocs	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	—	—	—	—	—	43	—
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	—	—	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets	x	(1)	x	(1)	472	609	831
Block and slabs - Blocs et dalles	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	—
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	—	—	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets	x	(1)	x	(1)	371	347	457
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	—	—	x	206	54	868	312
Filletts - Filets	—	890	x	8,667	645	353	435
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	492	x	6,197	468	2,980	2,589
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	279	677	691
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	237	430	375
Raw, breaded - Crues, panées	—	—	x	x	(1)	24	24
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	x
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	294	84	87
Raw, breaded - Crues, panées	—	—	—	x	(1)	—	x
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	x	x	x	x	176	97	83
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	—	—	—	(1)	(1)	50	186
Filletts - Filets	x	—	x	(1)	(1)	(1)	—
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	—	—	x	(1)	166	127	72
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	—	—	x	(1)	23	(1)	125

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Continued

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	x	x	(1)	27	(1)	(1)
Fillets - Filets	x	(1)	x	(1)	575	261	488
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	(1)	x	(1)	278	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	x	(1)	x	(1)	326	440	399
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Haddock - Eglefin:							
Dressed - Habillé	-	-	x	-	5	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	99	69	80
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	148	(1)	-	-
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	x	(1)	53	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	68	38	35
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	(1)	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	19	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	x	(1)	x	(1)	214	276	377
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	-
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	x	(1)	x	(1)	168	157	207
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	x	92	24	394	142
Fillets - Filets	-	404	x	3 929	293	160	198
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	222	x	2 810	212	1 352	1 174
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	127	307	313
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	108	195	170
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	x	x	(1)	11	11
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	133	38	39
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	-	x
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	x	x	x	x	80	44	38
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	(1)	(1)	23	84
Fillets - Filets	x	-	x	(1)	(1)	(1)	-
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	x	(1)	75	58	33
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	x	(1)	10	(1)	57

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Continued

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	164	203	117
Filletts - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	50	120	146
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	37	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	91	200	301
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	342	523	564
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	(1)	-	(1)	103	31	83
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	211	x	1,574	43 ^F	237	216
Filletts - Filets	-	7	x	839	x	95	12
Block and slabs - Bloc et dalles	-	-	-	486	-	-	175
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	3,045	x	33,065	6,868	9,358	9,508
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	54	102	56
Lobsters - Homards	-	-	x	1,574	334	522	513
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	-	x	x	140	171	117
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	13	56	45
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	1,129	1,038	646
Other shellfish - Autres coquillages	x	x	x	x	125	81	89
Shellfish - Total - Coquillages	x	120	x	x	1,795	1,970	1,466
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	-	-	-	-	-	-	-
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	-	x	x	x	24	20	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	x	-	57	3	172
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	x	x	x	81	x	172
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëttes:							
Herring - Hareng	-	-	x	x	x	-	-
Other - Autres	-	-	x	210	x	x	34
Animal feed - Aliments pour animaux	-	x	x	x	x	x	-
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	-	x	x	x	x	x	34
All types - Total - Tous genres	x	3,170	x	37,503	8,809	11,589	11,180

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Concluded
 TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	74	92	53
Filets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	23	54	66
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	17	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	41	91	135
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	155	237	254
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	(1)	-	(1)	47	14	38
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	96	x	714	10	108	103
Filets - Filets	-	3	x	380	x	43	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	220	-	-	57
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	1 380	x	14 989	3 115	4 244	4 311
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	24	46	25
Lobsters - Homards	-	-	x	714	151	237	232
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	-	x	x	64	78	53
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	6	25	20
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	512	471	293
Other shellfish - Autres coquillages	x	x	x	x	57	37	40
Shellfish - Total - Coquillages	x	54	x	x	814	894	663
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	-	-	-	-	-	-	-
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	x	x	x	1	9	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	x	-	26	1	77
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	x	x	x	37	x	77
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	-	-	x	x	x	-	-
Other - Autres	-	-	x	95	x	x	15
Animal feed - Aliments pour animaux	-	x	x	x	x	x	-
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	-	x	x	x	x	x	15
All types - Total - Tous genres	x	1 436	x	17 000	3 995	5 255	5 066

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario

TABLÉAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	Octobre		Total cumulatif		31 octobre		30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	218	277	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	x	-	x	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	249	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	338	420	459
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Haddock - Eglefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	148	110	193
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	56	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	34	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	419	336	372
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	31	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	(1)	384	407
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	34	(1)	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	231	33	391
Fillets - Filets	-	-	-	-	719	165	461
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	-	x	-	251	133	127
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	57	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	86	89	79
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	5	(1)	3
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	151	42	74
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	6	5	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	(1)	98	74
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	46	(1)	5
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	247	(1)	133
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	86	105	41
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	87	42	47
Steaks - Tranches	-	-	-	-	--	(1)	-
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	99	126	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	x	-	x	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	113	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	153	191	208
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	67	50	88
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	25	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	15	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	190	152	169
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	14	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	(1)	174	185
Wadfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	15	(1)	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	105	15	177
Fillets - Filets	-	-	-	-	326	74	209
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	-	x	-	114	60	58
Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	26	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	39	40	36
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	2	(1)	1
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	68	19	34
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	3	2	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	(1)	44	34
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	21	(1)	2
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	112	(1)	60
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	39	48	19
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	39	19	21
Steaks - Tranches	-	-	-	-	--	(1)	-
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued
 TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	- Octobre		- Total cumulatif		- 31 octobre		- 30 septembre
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	85	(1)	61
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	70	379	111
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	328	526	260
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	1,687	3,100	3,509
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	427	942	713
Fillets - Filets	-	-	-	-	x	115	183
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	937	x	16,780	5,585	7,114	7,443
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	301	274	278
Lobsters - Homards	-	-	-	-	503	529	440
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	x	x	x	175	(1)	136
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	x	x	42	25	21
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	496	955	637
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	71	206	69
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	1,588	1,989	1,581
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	64	150	244
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	7	x	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	51	x	(1)
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	37	4	86
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	159	276	330
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	138	180	123
All types - Total - Tous genres	x	1,101	x	18,585	7,470	9,559	9,477

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Concluded
 TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, red - Quinнат rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	39	(1)	28
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinнат blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	32	172	51
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	149	239	119
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	765	1 406	1 592
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	194	426	336
Fillets - Filets	-	-	-	-	x	52	70
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	425	x	7 612	2 533	3 223	3 378
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	137	124	126
Lobsters - Homards	-	-	-	-	228	240	199
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	x	x	x	79	(1)	62
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	x	x	19	11	10
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	225	433	289
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	32	93	31
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	720	901	717
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	29	68	111
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	3	x	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	23	x	(1)
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	17	2	39
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	72	124	150
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	62	81	56
All types - Total - Tous genres	x	500	x	8 434	3 388	4 329	4 301

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	126	111	81
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	4	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	60	52	35
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	38	20	27
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	(1)	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	40	22	16
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	x	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	5	4	3
Other - Autres	-	-	-	-	-	x	2
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	4	32	30
Other ground fish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	91	67	82
Fillets - Filets	-	-	-	-	25	78	94
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	2	3
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:	-	-	-	-	45	13	19
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	21	41	25
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	16	12	18
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	5
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	10	5	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	2	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	(1)	22	17
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	148	(1)	73
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	x	x
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	1
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	-
Salmon, Pacific - Saumon de Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	15	25	14
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	1	3	3
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	26	13	7
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinmat rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	-	(1)
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	3	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets	-	-	-	-	57	50	37
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Filletts - Filets	-	-	-	-	27	24	16
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Filletts - Filets	-	-	-	-	17	9	12
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets	-	-	-	-	--	(1)	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	18	10	7
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	x	-
Steaks - tranches	-	-	-	-	2	2	1
Other - Autres	-	-	-	-	-	x	1
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Filletts - Filets	-	-	-	-	2	15	14
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	41	29	36
Filletts - Filets	-	-	-	-	11	35	19
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	1	1
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	20	6	9
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	10	19	11
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	7	5	8
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	2
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	5	2	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	1	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	(1)	10	8
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	67	(1)	33
Filletts - Filets	-	-	-	-	--	x	x
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	--
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	7	11	6
Filletts - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	1	1	1
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	12	6	3
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	-	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Filletts - Filets	-	-	-	-	(1)	1	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October Octobre		Year-to-date Total cumulatif		October 31 31 octobre		September 30 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	--
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	93	171	124
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	135	215	148
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	26	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	x	(1)	x
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	x	143	35
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	815	844	686
Frozen Shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	23	23	20
Lobsters - Homards	-	-	-	-	28	83	48
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	21	16	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	x	14	8
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	241	439	330
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	x	20	54
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	327	595	460
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked Fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	32	10	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	2
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	3	6	8
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	-	-	-	15	25	27
Frozen smoked fish - Total - Poisson fumés et congelés	-	-	-	-	50	41	37
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	-	-	-	-	131	2	2
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	1,323	1,482	1,185

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977P	1976	1977P	1976	1977P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, white - Quinнат blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	--
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	42	79	55
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	61	98	65
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	12	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	x	(1)	x
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	x	65	16
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	370	382	306
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	10	10	9
Lobsters - Homards	-	-	-	-	13	37	22
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	10	7	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	x	6	4
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	109	199	150
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	x	9	24
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	148	268	209
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	15	5	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	1
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	1	3	4
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	-	-	-	7	11	12
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	23	19	17
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	-	-	-	-	59	1	1
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	600	670	533

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	79	91	1,193	1,245	772	910	1,021
Fillets - Filets	169	164	2,519	2,654	407	534	635
Blocks and slabs - Blocs et dalles	99	(1)	2,196	(1)	877	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	20	(1)	(1)	(1)	87	(1)
Fillets - Filets	214	184	2,608	2,109	(1)	261	328
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	5,629	2,437	2,908
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	52	(1)	4,799	(1)	96	108
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	96	2	8,037	495	247	155	185
Fillets - Filets	282	305	1,864	4,903	1,373	815	1,102
Blocks and slabs - Blocs et dalles	347	231	1,112	2,465	777	1,416	1,271
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	(1)	x	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	x	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	x	x	x	(1)	x	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	(1)	x	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	x	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	x	-	-	-	-
Other - Autres	x	-	x	-	481	-	453
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	-	x	x	(1)	2,383	315	(1)
Fillets - Filets	--	(1)	x	(1)	71	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	4,627	(1)	10,209	(1)	6,159	2,494	2,922
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	610	154	9,190	6,920	5,983	3,770	5,224
Steaks - Tranches	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	2	25	970	4,848	687	1,734	2,495
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	233	418	822
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	6	(1)	156	(1)	116	(1)	48
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	113	123	6,480	4,776	3,094	3,003	3,739
Fillets - Filets	-	-	(1)	-	(1)	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	65	27	1,331	1,320	717	723	915
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	94	216	3,080	11,315	140	3,764	4,228
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	5,517	545	31,416	29,179	17,129	15,906	20,393

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continued

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October		Year-to-date		October 31		September 30
	Octobre		Total cumulatif		31 octobre		30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	36	41	541	565	350	413	463
Fillets - Filets	77	74	1 143	1 205	185	242	288
Blocks and slabs - Blocs et dalles	45	(1)	996	(1)	398	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	9	(1)	(1)	(1)	39	(1)
Fillets - Filets	97	83	1 183	956	(1)	118	149
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	2 553	1 105	1 319
Fitches (fillets) - Flêches (filets)	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	23	(1)	2 177	(1)	44	49
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	44	--	3 646	222	112	70	84
Fillets - Filets	128	138	845	2 224	623	370	499
Blocks and slabs - Blocs et dalles	157	104	504	1 118	352	642	576
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	(1)	x	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	x	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	x	x	x	(1)	x	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	(1)	x	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	x	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	x	-	-	-	-
Other - Autres	x	-	x	-	218	-	205
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	x	x	(1)	1 081	143	(1)
Fillets - Filets	--	(1)	x	(1)	32	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéts:							
Dressed - Habillé	2 099	(1)	4 631	(1)	2 794	1 131	1 325
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	277	70	4 169	3 139	2 714	1 710	2 370
Steaks - Tranches	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	1	11	440	2 198	312	787	1 132
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	106	190	373
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	3	(1)	71	(1)	53	(1)	22
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	51	56	2 939	2 166	1 403	1 362	1 696
Fillets - Filets	-	-	(1)	-	(1)	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	29	12	604	599	325	328	415
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	39	98	1 397	5 131	64	1 707	1 918
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	2 502	247	14 250	13 233	7 770	7 215	9 251

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continued

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	x	(1)	75	38	44
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	x	31,166	268	90	693
Filletts - Filets	--	53	x	160	140	79	34
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	36	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	7,132	2,117	x	82,566	30,629	23,766	29,175
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	39	x	x	(1)	295	315	281
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	(1)	x	x	(1)	307	332	311
Other shellfish - Autres coquillages	109	42	386	2,095	276	x	210
Shellfish - Total - Coquillages	148	x	769	2,095	878	x	802
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
-							
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	-	-	-	-	(1)	5	7
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	27	14	165	264	48	32	35
Filletts - Filets	x	(1)	x	(1)	28	36	19
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	(1)	-	-	-
Salmon - Saumon:							
Filletts - Filets	54	39	x	363	107	60	62
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	(1)	x	(1)	(1)	12	11
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	21	x	211	7	2	1
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	108	74	928	838	190	147	135
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	-	x	20	x	422	441	x
Other - Autres	x	4	x	357	x	180	126
Animal feed - Aliments pour animaux	x	x	x	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	84	x	1,034	1,045	626	x	487
All types - Total - Tous genres	7,472	2,334	93,847	86,544	32,323	25,480	30,599

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Concluded
 TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year-to-date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1976	1977 ^P	1977
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	x	(1)	34	17	20
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	x	14 137	122	41	315
Filletts - Filets	--	24	x	73	64	36	15
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	16	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	3 235	954	x	37 448	13 893	10 779	13 233
Frozen shellfish - Coquillage congelés:							
Crabs - Crabes	18	x	x	(1)	134	143	127
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	(1)	x	x	(1)	139	151	141
Other shellfish - Autres coquillages	49	19	175	949	125	x	95
Shellfish - Total - Coquillages	67	x	349	949	398	x	363
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	-	-	-	-	-	-	-
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	-	-	-	-	(1)	2	3
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	12	6	75	119	22	15	16
Filletts - Filets	x	(1)	x	(1)	13	16	9
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	(1)	-	-	-
Salmon - Saumon:							
Filletts - Filets	24	18	x	165	49	27	28
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	(1)	x	(1)	(1)	5	5
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	10	x	91	3	1	--
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	49	34	421	375	86	66	61
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	-	x	9	x	191	200	x
Other - Autres	x	2	x	162	x	82	57
Animal feed - Aliments pour animaux	x	x	x	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	38	x	469	474	284	x	221
All types - Total - Tous genres	3 389	1 052	42 568	39 246	14 661	11 556	13 878

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769005